

BOLETIN INFORMATIVO DE RECURSOS COMUNITARIOS DE VICKERS HOUSE



COMMUNITY RESOURCES, OFFICE OF THE MAYOR, CITY OF WEST PALM BEACH

HORARIO Y NUMEROS DE TELEFONO DEL CENTRO DE ATENCION:

Horas de oficina: 8:00 am - 4:30 pm de Lunes a Viernes
Se abre durante el almuerzo y eventos especiales de acuerdo con nuestro horario.

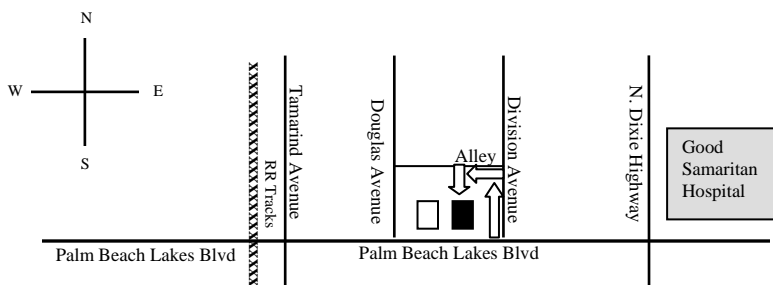
Teléfono principal de Vickers House: (561) 804-4970
Fax: (561) 835-7150

Dirección: 811 Palm Beach Lakes Blvd., West Palm Beach, Florida, 33401

Dirección Postal: P. O. Box 3366, West Palm Beach, FL 33402

COMO LLEGAR A NUESTRA OFICINA:

Vickers House se localiza en 811 Palm Beach Lakes Blvd. Desde el Hospital Good Samaritan vaya hacia el oeste sobre Palm Beach Lakes Blvd. Doble hacia el norte en Division Avenue y después hacia el oeste en el callejón (alley). Continúe en el callejón hasta el parqueo sobre el lado izquierdo. Vickers House es una casa blanca de 2 niveles con parqueo compartido con Jenkins House.



COMMUNITY RESOURCES, OFFICE OF THE MAYOR, CITY OF WEST PALM BEACH

HORARIO Y NUMEROS DE TELEFONO DEL CENTRO DE ATENCION:

Horas de oficina: 8:00 am - 4:30 pm de Lunes a Viernes
Se abre durante el almuerzo y eventos especiales de acuerdo con nuestro horario.

Teléfono principal del Centro Educativo Vickers House del Sur: (561) 804-4975 **Fax:** (561) 835-7183

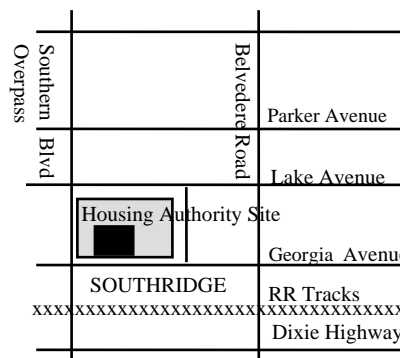
Oficina de Ayuda a la Comunidad Latina: (561) 804-4978

Dirección: 3801 Georgia Avenue, West Palm Beach, Florida, 33405

Dirección Postal: P.O. Box 3366, West Palm Beach, FL 33402

COMO LLEGAR A NUESTRA OFICINA:

Vickers House del Sur/Centro Southridge para Educación y Entrenamiento, se localiza en 3801 Georgia Avenue. Desde la autopista I-95 tome la salida de Belvedere Road doblando a la derecha hacia el Este; al Llegar a Georgia Avenue doble a la derecha hacia el sur y siga sobre Georgia Avenue hasta Llegar a la oficina localizada en el lado derecho (West) de la calle, en 3801 Georgia Avenue, un poco antes del puente elevado de Southern Blvd. - Hay Lugar para parquear en la calle.



Servicios Ofrecidos en Ambas Localidades

Que encontrara adentro.....

- ¿Le gustaría hacerse Ciudadano Americano? ¡Tome este curso muy importante antes de llenar su solicitud!
- ¿Le gustaría aprender Inglés? ¡Ofrecemos clases para usted y sus niños!
- ¿Le gustaría aprender a utilizar una computadora? ¡Lo ofrecemos aquí!
- ¿Es usted indigente y le gustaría irse con su familia? ¡Llámenos y le informaremos de nuestro programa de reunificación familiar!
- ¡Necesita usted una hoja de vida (resume)...Busca empleo....Le podemos ayudar!
- ¡Es usted una persona mayor, sin familia, de bajos ingresos... Tiene infracción de código...Quizás le podemos ayudar!
- ¡Necesita usted información de vivienda a bajo costo...Refugios, Bancos de comida, Tenemos todo aquí!
- Y que tal sus impuestos, Ofrecemos preparación de impuestos gratuita, Llame para información....
- ¡Hagan una cita para asistirle llenando su solicitud de Medicaid y Cupones de Alimento!
- ¡Vacunas contra la influenza, Pruebas de HIV- Enfermedades Venéreas, Vacunas contra la Hepatitis y tétano, Las puede encontrar aquí!
- ¡Si necesita horas de servicio comunitario para la escuela o si son por orden judicial – Puede hacerlas aquí!
- ¡Hay muchas oportunidades de servicio voluntario para todas edades y habilidades!
- ¡Le gusta pintar casas, Colecta de alimentos, o Done su tiempo y dinero! Lo necesitamos!



VICKERS HOUSE DEL NORTE – DEL SUR

Todos los servicios son GRATIS, llame para obtener más información

(Todos los servicios se ofrecen en ambas localidades, a menos que se indique lo contrario)

MENU DE SERVICIOS

- **Acercamiento a la comunidad Latina** – Información y asistencia – Lunes a Viernes, 8:30 am a 4:00 pm
- **Solicitudes de Refugio por Huracanes** – Solicitudes para personas y mascotas, para Necesidades Especiales, Transporte a los Refugios – Asistencia Disponible todo el año
- **Ayuda llenando solicitudes de Palm Tran Paratransit**
- **Programa de Reunificación Familiar** (Ayuda a indigentes para reunirse con familiares en los Estados Unidos, boleto de Greyhound pagado con donaciones.) Venga o llame para información.
- **Résumé** – Elaboración de Hoja de Vida gratis / Transmisión por fax y copias gratis
- **Feria de Trabajo gratis- Llame solicitudes, Hable con empleadores, entrevistas en el lugar** – Jueves de 10:00 am a 11:30 am – Llame para horario o refiérase al boletín informativo
- **Carteleras de empleo** – Vea anuncios de empleos en el Condado en varias áreas de trabajo
- **Ayuda llenando solicitudes para beneficios como:** Medicaid, Estampillas de Alimentos, Departamento de Salud, etc. - (Solo con cita)
- **Servicios de Salud** – Durante el año, tales como: Vacunas para la gripe, prueba de VIH/ETS, Vacunas para Hepatitis, etc. Llame para horarios
- **Programas Especiales** -Durante el año, como: Asuntos de inmigración, violencia doméstica, preparación por huracanes, temas sobre salud, presentaciones sobre seguridad, nutrición, y otros programas educativos especiales. Llame para información
- **Chequeo de Presión Arterial** – Solo en Vickers House del Sur
- **Ayuda leyendo documentos para ancianos**
- **Boletines informativos de asistencia como:** recursos comunitarios, ayuda para renta y utilidades, Información de programas y educación sobre servicios varios en el Condado de Palm Beach sobre tópicos de impacto como vivienda de bajo costo, programas de alimentos, refugios para indigentes, servicios de salud.
- **Programas de Ayuda de Organizaciones Comunitarias** - Madres Saludables / Bebés Saludables, Asociación Alzheimer's, Co-Op del Condado de Palm Beach, Asistencia Legal, Departamento de Bomberos Rescatistas del Condado, Distrito Escolar del Condado, Departamento de Salud, CAP, División de Servicios a los Ancianos, Biblioteca Móvil, etc. Llame para horario de actividades o consulte el boletín informativo
- **Información, referencias y orientación para personas en crisis** - como indigentes, víctimas de violencia doméstica, ancianos necesitados, adolescentes en problemas
- **Gratis, Elaboración de Declaración de Impuestos** - De Enero a Abril. Llame para información
- **Horas de servicio comunitario** - Para cumplir con órdenes de Tribunales. Llame para información
- **Servicio Voluntario** - para jóvenes y adultos, trabajando en nuestras oficinas o en la comunidad en servicios al necesitado, indigente, o anciano, proveyendo alimentos, ropa, reparaciones en su vivienda, pintando, o limpieza en el vecindario. Se aceptan grupos de jóvenes o de organizaciones varias. Llame para información.
- **Pasantía no pagada** - para estudiantes de Colegio o Universidad. Llame para información
- **Inglés como Segundo Idioma** (Solo en Vickers House del Sur - Requiere pre-inscripción)
- **Clases de Ellis – Aprenda Inglés con la computadora** - (Solo en Vickers House del Sur - Requiere pre-inscripción)
- **Programa de Educación Familiar** – Las madres aprenden Inglés con sus hijos (Solo en Vickers House del Sur – Requiere pre-inscripción)
- **Asistencia a Ancianos** – por no cumplir con el Código de la Ciudad. Ayuda hecha por voluntarios y donaciones
- **Ancianos en Crisis** - es un programa para evitar que los ancianos necesitados pierdan sus viviendas
- **Fondo para mascotas de ancianos en crisis** - Ayuda de emergencia para mascotas de ancianos de bajos recursos
- **Programas de preparación para conseguir empleo** - Clases diseñadas para ayudarlo a avanzar profesionalmente, cambiar de carrera o solamente aprender habilidades con el potencial de ganar más dinero

Vickers House.....Reflexión de nuestro pasado, *una nota de la Dirección*

La División de Jóvenes y Familias fue creada en 1997, hace más de diez años -- en aquel momento, como una División con una sola persona, me dijeron que trabajara para ver las necesidades existentes en la comunidad, recopilar recursos para afrontar esas necesidades o crear nuevos recursos para encontrar soluciones. Así fue trazado el sendero.

Después de realizar un estudio extenso de más de 6 meses, los problemas que tendría que buscar se presentaron por sí mismos: La falta de vivienda, el diario vivir inapropiado, las necesidades de personas mayores que incluyen reparaciones en sus viviendas, comida, asistencia médica, las necesidades crecientes de los inmigrantes que se establecen en área; familias de bajos recursos que luchan por llegar a ser autosuficientes incluyendo la falta de empleos y educación, la falta de asistencia médica para personas indocumentadas, incluyendo la falta de ayuda para personas con necesidades especiales como enfermedades mentales; sí, éstas fueron justamente algunas de las necesidades que llegaron a ser el enfoque de la División de Jóvenes y Familias.

Para enfocarse en estas necesidades, en 1999 se me presentó la oportunidad de rehabilitar una estructura deshabitada que imaginé sería un lugar donde podría ayudar a las personas más necesitadas. En junio del 2000, Vickers House en 811 Palm Beach Lakes Boulevard fue restaurada --con la ayuda de voluntarios (la mayoría jóvenes) y donativos, este centro llegó a ser el Primer Centro de Recursos para la Comunidad --un centro donde las personas pueden entrar--sin cita previa--para cualquier clase de ayuda que necesiten--sin ningún costo. Con el paso de los años hemos desarrollado asociaciones con otras agencias, organizaciones sin fines de lucro, con proveedores de asistencia médica, organizaciones religiosas, y con grupos de voluntarios, ya sean jóvenes o personas mayores para asistir a quienes necesiten ayuda.

¡Sí, había vacíos en los servicios--Vickers House creó servicios y programas para llenar esos vacíos: tal como el programa de Reunificación Familiar (Homeward Bound Program) que comenzó en el 2002--ya para el 2009 hemos enviado a más de 650 personas de regreso a casa con sus familiares, todo exclusivamente con donativos de la comunidad, más de \$70,000 --todo para boletos de autobús! Por motivo de que los residentes de bajos ingresos que viven en el vecindario de Vickers House necesitaban ayuda, creamos las Ferias de Empleo, asistencia en la preparación de Hojas de Vida (Resume), ayuda para obtener beneficios públicos y asistencia médica, y mucho más, además llegamos a ser unos de los primeros sitios de VITA en el Condado de Palm Beach que ofrece servicios gratuitos para la preparación de impuestos, llevando la delantera con el mayor número de clientes asistidos en el Condado cada año.

Cuando la Segunda oficina de Vickers House en 3801 Georgia Avenue se abrió en el año 2004, gracias a la generosidad del Departamento de Vivienda de West Palm Beach (Housing Authority) (quienes nos permitieron instalarnos en su edificio), empezamos a enfocarnos en las necesidades de la comunidad hispana, e iniciamos una asociación con el Distrito Escolar del Condado de Palm Beach ofreciendo clases de Preparación para la Ciudadanía, Alfabetización Familiar, Inglés como Segundo Idioma (ESOL) y Computación.

¡Pero realmente sobresalimos en Vickers House en los programas de asistencia a personas en crisis! Además de ayudar a personas indigentes para reunificarse con sus familiares, también proporcionamos ayuda al departamento de Policía, a la Oficina de Aplicación del Código de la Ciudad, escuelas, negocios, grupos religiosos, y a la comunidad, todos con problemas relativos a personas indigentes, ancianos con problemas, familias en crisis--- Con frecuencia recurriendo a donativos de colaboradores de Vickers House para ofrecer algún tipo de solución a los problemas-- Haciendo uso de creatividad para encontrar soluciones en el momento preciso. ¡A diferencia de muchas organizaciones en la comunidad, Vickers House no pide cumplir con ningún requisito, nosotros ayudamos cualquier persona, en lo que sea necesario, "simplemente lo hacemos" --ayudamos a quienes lo necesitan, de la manera posible!

¡En el 2006, a causa de la gran demanda de asistencia para ancianos, empezamos el programa "Elders on the Edge", en colaboración con la oficina de Asistencia Legal (Legal Aid) del Condado de Palm Beach - recopilando donativos que han sido utilizados principalmente para reubicar a ancianos que perdieron sus viviendas! Para el 2009, hemos ayudado a más de 80 propietarios en edad avanzada con infracciones al Código de la Ciudad -- haciendo reparaciones y pintando viviendas con la ayuda de grupos voluntarios de jóvenes, tales como M-Fuge. Desde 1997 nuestra División conjuntamente con grupos religiosos de jóvenes, ha reparado y pintado más de 300 viviendas en la Ciudad.

¡Sí--el trabajo que hacemos no se podría realizar sin el apoyo de la comunidad y de nuestros voluntarios --El más Joven de nuestros voluntarios tiene solamente 10 años de edad y el mayor tiene 96 años! Algunos de sus donativos han incluido equipo y mobiliario para el uso en ambas oficinas de Vickers House--instrumentos de jardinería, pintura, ropa, suministros para casos de emergencia, comida, juguetes, pañales, etc. ¡Todos estos donativos han sido distribuidos directamente en la comunidad que servimos! ¡Con solamente 4 empleados de tiempo completo y 2 internos de tiempo parcial, solo pudimos hacer lo que estuvo a nuestro alcance por tantas personas con la ayuda de la comunidad, y por todo eso les agradecemos nuevamente su colaboración!

¡De parte de todas las personas a quienes hemos ayudado en los últimos 10+ años --les expresamos nuestro agradecimiento! ¡Esperamos nos sigan apoyando en el futuro! ¡Sepan por favor cuánto agradecemos a todos nuestros amigos en la comunidad que no sólo ayudan a Vickers House, sino también hacen buenas acciones en la comunidad, que la mayoría de las veces pasan totalmente inadvertidas -- -pero quienes no tienen vivienda, desventurados e impotentes, saben quiénes son ustedes --- y yo también lo se!

Gracias de corazón, Lela Jordan

PROGRAMA DE REUNIFICACION FAMILIAR

(Dentro de los Estados Unidos)

Este programa ofrece a personas sin hogar la oportunidad de regresar a casa para reunirse con sus familias dentro del país. Es obligatoria la verificación de aceptación por parte de un pariente en el lugar de destino. Si el solicitante es elegible, se le proporciona un ticket de bus no transferible y no reembolsable que obtenemos a través de donaciones, cada boleto cuesta más o menos \$150.00. **Si usted gusta hacer un donativo, lo puede hacer a nombre de nuestro agente fiscal:**

Friends of the Needy, Inc.
Post Office Box 6506
West Palm Beach, FL 33405

Por favor designe su cheque al programa **Homeward Bound**. ¡Todos los fondos son utilizados para comprar el boleto de Greyhound!

¡Algunos de los viajes de los solicitantes son muy largos dentro del país y por esa razón pueden tomar varios días en bus! En Vickers House se hace todo lo posible por proporcionar al viajero algunas provisiones para que pueda alimentarse durante el recorrido. Necesitamos donativos de refrigerios tales como: galletas con queso, galletas con mantequilla de maní, galletas dulces y saladas, fruta seca, nueces, dulces, cajas de jugos, etc.

¡SI USTED CONOCE A ALGUIEN QUE SEA INDIGENTE EN NUESTRA COMUNIDAD POR FAVOR HABLELE DE NUESTRO PROGRAMA!

Gratis – Elaboración de Impuestos en ambas localidades de Vickers House!

Gratis Preparación de la Declaración de Impuestos VITA, disponible para aquellos que cualifican --Usted puede ser elegible para ganar un crédito tributario en su declaración de impuestos.

A partir de Enero del 2011 hasta el 15 de Abril del 2011. Por favor llame para hacer una cita. (Asistencia en Español disponible en ambas localidades)

Llame para el horario y Por favor traer a su cita:

- **Identificación con foto (de usted y su cónyuge si es declaración conjunta – Las declaraciones mancomunadas requieren que ambos estén presentes para firmar)**
- **W2's y todos los formularios 1099 del año 2010**
- **Tarjetas de Seguro Social de todos los miembros de la familia**
- **Fechas de nacimiento correctas de todos los miembros de la familia**
- **Cheque anulado o número de cuenta de ahorro para depósito directo de su reembolso (es opcional pero ayuda a recibir su dinero más rápido)**

POR FAVOR AYUDEN A NUESTROS DEBILES ANCIANOS DE BAJOS RECURSOS.....

Si usted tiene un grupo de jóvenes, club cívico, organización basada en la fe o un grupo en su vecindario a quien le gustaría pintar casas, cortar el pasto, o hacer reparaciones menores para ancianos débiles de bajos recursos, quines no tienen familia que les ayude-----

Llame a Vickers House!!!

Tenemos a muchos ancianos que no tienen recursos para pagar servicios, y no tienen familiares que les puedan ayudar a dar mantenimiento a sus viviendas y muchas veces estos ancianos son multados por oficiales de Reforzamiento de Códigos Municipales. ¡Si nadie les ayuda a estos ancianos propietarios de hogares les pueden poner multas! ¡Necesitamos su ayuda!!!

¡Si a usted o a un grupo le gustaría hacer un acto de caridad o si le gustaría trabajar horas de servicio voluntario en la comunidad para acumular créditos para la escuela! Por favor Llame a Lela Jordan al 804-4975.

VICKERS HOUSE SOUTH

SOUTHRIDGE EDUCATION & TRAINING CENTER

COMMUNITY RESOURCES, OFFICE OF THE MAYOR, CITY OF WEST PALM BEACH

¡APRENDA A HABLAR INGLÉS GRATIS!!

Vickers House del Sur

Inglés como Segundo Idioma (ESOL)

3801 Georgia Ave.

Lláme para información (561) 804-4975

West Palm Beach, FL 33405

Niveles para ESOL Principiante / Intermedio / Avanzado

¡Los estudiantes serán evaluados e inscritos! Llame para información y para inscribirse 804-4975
(Programa de Educación Familiar para Padres con Niños de 2-4 años que asisten a esta clase—Los padres y los niños deben ser inscritos y evaluados, y deben cumplir con todos los requisitos)

EDUCACION FAMILIAR EN VICKERS HOUSE DEL SUR



Esta es una oportunidad para que niños de 2 a 4 años de edad Vengan a la escuela con sus padres y mientras los padres están en la clase de Inglés, ellos están en otra aula mejorando sus conocimientos de Inglés y sus habilidades de desarrollo. Realce sus habilidades como padre planeando tiempo juntos y aprenda la importancia de la participación paterna en la educación de sus niños.

Clases bajo el auspicio de: Departamento de Educación Para Adultos del Distrito Escolar del Condado de Palm Beach

¡VENGA A VICKERS HOUSE PARA MEJORAR SUS CONOCIMIENTOS DE INGLÉS CON EL PROGRAMA ELLIS!

¡Se les permitirá a los estudiantes que se hayan inscrito, usar el Laboratorio de Computación para practicar sus habilidades!

ELLIS es un programa diseñado para ayudar a los estudiantes a escribir, leer y hablar Inglés eficientemente. ¡Combina la tecnología de aprendizaje asistido por computadoras con sonido, video, gramática, comprensión, vocabulario, pronunciación y más!!! Este es un programa a ritmo individual, autodidacta. Llámenos para más información –804-4975

Clases de Verano “Mami y Yo”

Las Clases de “Mami y Yo” han sido diseñadas para el padre/niñera y para el niño/a inmigrante para que aprendan Inglés juntos. Estas clases son para padres y niños que hablan poco o nada de Inglés. Estas clases han sido diseñadas para niños entre edades 0 a 5 años de edad para prepararlos para la escuela, enseñándole también al padre a hablar Inglés-pero más importante, enseñarle al padre cómo animar al niño/a para desarrollar o aprender mejores habilidades.

Vamos a introducir el Inglés a través de arte, música, narración, juegos, y movimiento. Esta primera introducción al Inglés será presentada en un ambiente Interactivo y divertido.

¡Nuestra meta es que se diviertan!

Las clases tendrán cuentos y canciones que la mayoría de los niños conocen en la versión en Inglés. Aprenderemos las diferentes partes del cuerpo cantando y actuando, Leeremos historietas, Usaremos arte para reconstruir historietas y aplaudiremos, pisaremos fuerte, cantaremos y bailaremos todos nuestros números, colores y saludos. ¡Ven a aprender con nosotros! ¡Este es un servicio Gratuito! ¡Lláme para más información!



Ferias de Empleo en Vickers House Norte y Sur

Todos los Jueves de 10:00 a 11:30 diferentes empresas llegan a Vickers House a ofrecer empleo. Venga preparado para llenar su solicitud. El siguiente horario esta sujeto a cambio sin previo aviso. Es aconsejable que nos llame antes de venir para verificar cuales empresas estarán presentes el día de su elección. Venga preparado(a) para una entrevista Teléfono (561) 804-4975 o (561) 804-4970

¡Programas de Autodesarrollo y Ayuda en la Búsqueda de Empleo!

BÚSQUEDA GRATIS DE EMPLEO EN INTERNET (Busque empleo usted mismo en la computadora)

CARTELERAS DE TRABAJO (Información de trabajo en diversos tipos de empleo en varias empresas Localizadas en todo el Condado de Palm Beach.) (Se actualizan semanalmente.)

PREPARACIÓN DE HOJA DE VIDA / FOTOCOPIAS Y TRANSMISIÓN POR FAX DE HOJA DE VIDA / GRATIS- Nuestro Personal le ayuda a preparar su hoja de vida.

Formación de personal doméstico

Estudiantes: ¡Traigan Cuaderno y Pluma! ¡Llame para información!

Este Curso dará clases como ser un Profesional que trabaja en una casa de personas ricas o en un restaurante de alta cultura que conducirá a un mejor salario.

Explicara muchas cosas que usted tiene que saber para trabajar como: Ama de casa, Criada, Criado, Cocinero, Jefe de cocina, Mayordomo, Gerente de Casa, Asistente Social, Criada de la Señora, Mozo de cámara, Lavandera, Camarera o cualquier posición en una casa de personas ricas o restaurante de alta cultura. Instrucción detallada, como servir la mesa/ ajuste de mesa / Porción Informal / Porción Formal. Otros Temas que incluirá este curso: ¡Cómo entrevistar para el trabajo / Que buscar en un patrón / Su apariencia en el trabajo / Como saludar a los invitados / Limpieza de la casa / Baños y Dormitorios / Como empacar objetos / Lavado de ropa y Linos / Como contestar al teléfono / Directorio del domicilio / Flores / Cuidado de baja y plata / Calendario de la casa / Seguridad de la Casa / Asistencia al jefe de cocina / Velas / Mantelerías / Bandejas / Utensilios de mesa / Baja fina / Servir bebidas / Servir café o té / Lista para preparación de eventos especiales / 44 cosas que no se deben hacer nunca!

“Gratis” Taller de Preparación para un Empleo: “Como conseguir un Trabajo”

Primera Sesión--Ofrece una amplia gama de servicios que incluirá hoja de vida o resume y desarrollo de carta de presentación (los Estudiantes usarán las computadoras en Vickers House para desarrollar su propia hoja de vida o resume, y carta de presentación.)

Segunda Sesión--Los estudiantes aprenderán como buscar trabajo dentro del mercado laboral, como solicitar un empleo y como asegurarse que usted tiene todos los documentos necesarios, como solicitar un trabajo por medio del Internet. Los estudiantes practicarán llenando solicitudes de empleo y se les pedirá buscar empleo en las computadoras proporcionas por Vickers House.

Tercera Sesión-- Como manejarse en entrevistas telefónicas, como manejarse en entrevistas de persona a persona o entrevistas en grupo, y como dar seguimiento a un empleador potencial. Esta sesión incluye como saludar al empleador potencial, aspecto y otras técnicas de lenguaje corporal para la entrevista, preguntas de muestra para la entrevista, y como tratar con preguntas difíciles.

Cuarta Sesión--Incluirá una entrevista simulada para un trabajo, usando su hoja de vida o resume y solicitud. Esta entrevista fingida será grabada en vídeo y se le pondrá al estudiante – para examinar las cosas que debe y no debe hacer, y se le explicara que cambios debe hacer para conseguir el trabajo deseado.

Antes de finalizar este curso Vickers House continuara trabajando con estos estudiantes para asistirles en su búsqueda de empleo, estaremos allí para apoyar y dirigir cuando sea necesario. Los estudiantes deben traer cuaderno y pluma para tomar notas, traiga hoja de vida o resume si tiene a la primera sesión si le es posible, información de trabajos anteriores si le es posible, documentación necesaria para trabajar (se le ayudara a recopilar lo que usted no tenga.) Se les pedirá a los estudiantes venir bien vestidos para la entrevista de graduación que será grabada en vídeo.

¡Los estudiantes deberán asistir a las cuatro sesiones – para poder recibir todos los beneficios proporcionados por parte de Vickers House en la búsqueda de trabajo! ¡Este taller será ofrecido en ambas localidades de Vickers House – Llame para más información y para inscribirse!

¡Vickers House del Norte y Sur ahora pueden asistirle con Solicitudes para Estampillas de Alimentos, Medicaid y Asistencia para Fondos, como parte de la Red Comunitaria del Proyecto Access del Departamento de Niños y Familias!

- Pueden ser solicitudes nuevas así como re-certificaciones.
- Tenemos una computadora especial en cada centro para asistir a las personas llenando solicitudes, así como haciendo transmisiones por Fax a DCF y actuando como oficina de contacto entre las personas interesadas y los Centros de Servicio localizados en Lake Worth y Riviera Beach.
- En ambos centros hay asistencia en Español.

Llame para una cita o para más información:

Vickers House del Norte

811 Palm Beach Lakes Boulevard
West Palm Beach, FL 33401
Teléfono: (561) 804-4970

Vickers House del Sur

3801 Georgia Avenue
West Palm Beach, FL 33405
Teléfono: (561) 804-4975

REGISTRESE YA EN UN REFUGIO CONTRA HURACANES PARA USTED Y SU MASCOTA

Los residentes que viven en una Zona de la Evacuación de Huracán, en una casa móvil o pre-fabricada deben evacuar durante tempestades tropicales severas y TODOS los huracanes. Si usted requiere transporte a un refugio contra huracanes llame al (561) 649-9838 o 1(877) 870-9849 la llamada es gratuita para solicitar una aplicación.

Para averiguar si usted vive en una zona de evacuación de huracanes, usted puede contactar a la División de Emergencias del Condado de Palm Beach (561) 712-6400.

Refugios de necesidades especiales para personas mayores y para personas con necesidades especiales o con Demencia

Si usted requiere cuidado especial o tiene necesidades especiales, usted debe inscribirse con antelación en la Unidad de Cuidado Especial (SCU o la Unidad de Necesidades Especiales SNU) en la División de Emergencias del Condado de Palm Beach al (561) 712-6400

Refugios para personas/mascotas

Para inscribirse con antelación en el refugio de personas con sus animales (refugio contra desastres para personas y sus animales) llame al Condado de Palm Beach División del Cuidado y Control de Animales (561) 233-1266 para más información. El Refugio de Personas y sus Mascotas es para animales y sus dueños que viven en zonas de evacuación obligatorias o en casas móviles.

Algunos de los requisitos:

Los dueños del animal deben llevar un portador de animales, alimentos para dos a tres días, ropa de cama, platos, juguetes y medicina (si es requerida) para sus animales – Las Aves deben tener un certificado de salud y deben estar en jaula con cobertor – No se aceptará ganado o reptiles – Todo perro y gato deben tener sus vacunas al día contra la rabia y su etiqueta de licencia, un microchip, y deberán proporcionar prueba de la fecha de última aplicación de tratamiento preventivo contra pulgas – Usted puede aplicar en Internet www.pbcgov.com/publicsafety/animal/PetShelter.htm

Para personas que no tienen acceso a una computadora, nosotros tenemos las 3 aplicaciones: La de reservación para transportación en caso de una evacuación contra huracanes, reservaciones para refugios de necesidades especiales/unidad de cuidados especiales, y reservaciones para refugios de personas con sus mascotas. Estos pueden ser encontrados en ambas localidades de Vickers House (3801 Georgia Avenue Y 811 Palm Beach Lakes Blvd.)

En Vickers House también tenemos volantes que hemos desarrollado en temas relacionados con huracanes tales como: Preparaciones para personas mayores, preparando sus mascotas para una tempestad, listas de todos los hoteles/moteles en el Condado de Palm Beach que aceptan animales, perreras y los veterinarios que albergarán animales durante una tempestad, aplicaciones para reservaciones en Peggy Adams Refugio de Animales Rescatados, seguridad de alimento cuando hay apagones de luz, folletos importantes de FEMA, y otros temas relacionados. Usted puede venir y recoger cualquiera de esta información que es tan importante. Para información adicional usted puede llamar a Lela Jordan 561/804-4975 Shelter, food safety for power outages, important brochures



on FEMA, and other related topics. Feel free to come by and pick up any of this important information. For further information you can call Lela Jordan 561 / 804-4975

¡Nos gustaría darle las gracias a nuestros socios que hacen presentaciones en Vickers House durante todo el año, quienes ofrecen atención personal a nuestros clientes, también proveen apoyo para nuestros programas y servicios para que Vickers House continúe sirviendo a la comunidad

Peggy Adams Animal Rescue League Thrift Shop
John Cleary Law Office
Legal Aid Society of the Palm Beaches
West Palm Beach Housing Authority
The Estate of Alice E. Martinson
PB County School Teachers on Assignment at Vickers House
PB County School District Office of Adult and Community Education
PB County School District Family Literacy Program & Project Transition
The Episcopal Church of Bethesda -By-the Sea
United Methodist Church of the Palm Beaches
Florida Pennysaver
Mt. Zion Primitive Baptist Church
Healthy Mothers/Healthy Babies
Oakwood Center of the Palm Beaches & PATH Team
Florida Resource Center for Women & Children
Women's Fellowship of Union Congregational Church
United Way of Palm Beach County & Vita Volunteers
Internal Revenue Service
Palm Beach County Health Department
University of Florida/PB County Co-Op
Families First/TOPWA
Palm Beach Post
Florida Training Services
Indiantown Non-Profit Housing, Inc
Workshop-Palm Beach Atlantic University
Downtown Development Authority
City of West Palm Beach CRA & WPB Planning Dept.
City of West Palm Beach Parking Department & WPB Sanitation
City of West Palm Beach Fire Rescue & WPB Parks & Recreation
City of West Palm Beach MIS Department & WPB Employee Choir
City of West Palm Beach Housing & Community Development Department
City of West Palm Beach TV & WPB Library Bookmobile
City of West Palm Beach Mayor's Office & City Commission
City of West Palm Beach Finance Dept. & Code Enforcement
St. Juliana's Social Ministry Program
Benoist Farms Elementary School
The Palm Beach House Keeper
Florida Public Utilities
Southridge Resident Council
Mad Hatter Bar & Grill
Department of Children & Families Economic Self Sufficiency
WPBPD Graffiti Eradicator
The Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints
PB County Library – Children Services & Hispanic Services
City of West Palm Beach Mail Service & WPB Fleet Dept. El Latino



Friends of the Needy
El Cid Animal Hospital
Clear Channel Communications
Temple Judea
Radio Fiesta
Radio 11Q-La Primera



Family Home Health Services
H. Kirsch Family Foundation
Mt. Olive Baptist Church
Association of Retarded Citizens
Winn Dixie
Publix
Cole Animal Hospital
Keller Williams Realty
Manpower
Seagull Industries
Area Agency on Aging
Galloway Farms
D. & Vic Fashion
Christ Fellowship
West Bay @ Jonathan's Cove
WPTV Channel 5
Solid Waste Authority
Brad Aldridge Contracting
Sun-Sentinel
The Kings Academy



Supermercados El Bodegon
Comprehensive Aids Program
Downtown Helping Hands
New Apostolic Church
Gregory Nicosia Attorney at Law
Village Place Apartments
Greyhound Bus Lines
Volk Restoration
Alzheimer's Association
Division of Senior Services
Chick-Fil-A
P.I.P.E.
La Palma



¡Y a nuestros Voluntarios individuales y Contribuyentes!

MENTE SANA Y CUERPO SANO

Servicios Médicos en Vickers House

¡Se proporciona traducción en Español!

¡Gratis Toma de Presión Sanguínea todos los Días!

¡Llame para una lista actualizada de servicios médicos que se ofrecen durante todo el año! ¡Adjunto encontrara unos cuantos!

Gratis Vacunas contra la Hepatitis

Llame para obtener las fechas. No se requiere hacer cita previa. Si usted está en alto riesgo de contraer esta enfermedad, El Departamento de Salud del Condado de Palm Beach le administrara una serie de vacunas. El Servicio es gratuito – ¡Vickers House del Sur!

Prueba de SIDA y Sífilis -Gratis y Confidencial

Llame para obtener las fechas. ¡El Departamento de Salud del Condado de Palm Beach administrará la prueba y si el resultado es positivo se comunicará con la persona en dos semanas! ¡Es confidencial y seguro! Servicio gratis. ¡No necesita cita previa!

¡GRATIS! Vacunas contra la gripe para: Personas Mayores de 50 años de edad, personas con problemas de salud crónicos o para quienes cuidan ancianos o niños

DONDE: Vickers House del Norte y Sur
CUANDO: Llame para informarle fecha y horario



LLAME A VICKERS HOUSE PARA MÁS INFORMACION: 561 804-4975 o 561 804-4970

Por cortesía de:

El Departamento de Salud del Condado de Palm Beach / Area Agency on Aging/ Cuerpo de Bomberos de la ciudad de WPB

Palm Beach County Cooperative Extension/Universidad de la Florida ofrece GRATIS Programa Educativo sobre Alimentos y Nutrición – Llame para obtener las fechas Vickers House del Sur 3801 Georgia Avenue, West Palm Beach Call (561) 804-4975

Temas incluidos:

Selección de Alimentos Saludables para la Familia:

- Elección de alimentos saludables preparando meriendas nutritivas.
- Elija alimentos para un embarazo saludable y seleccione alimentos adecuados para bebés y para el desarrollo de los niños.

Prepare alimentos deliciosos y sanos:

- Preparación de recetas nuevas y alimentos apetecibles.
- Adquiera conocimientos culinarios y aprenda medidas de seguridad sobre conservación y almacenamiento de sus alimentos.
- Adquiera buena higiene personal.

Ahorre dinero y haga que sus cupones de alimentos rindan más:

- Planifique las comidas, haga una lista de compras, y compre víveres con inteligencia.
Haga un presupuesto para alimentos, dinero y cupones de comida, lea las etiquetas para hacer la mejor elección.

ALZHEIMER'S ASSOCIATION en Vickers House del Sur-Llame para el horario

- ❑ Ayuda para pacientes de Alzheimer's, familiares y personas que los cuidan.
- ❑ Información, remisiones, recursos educativos, e inscripción para el brazalete de identificación Medic Alert y Safe Return.

“Elders on the Edge”

¡Elders on the Edge es un programa diseñado para darle a personas en nuestra comunidad la oportunidad de patrocinar a un anciano necesitado en asuntos tales como; ayuda con pagos de servicios públicos, pago de renta, pago de mudanza para los que pierden sus hogares, patrocinio para pagar un centro de cuidado de ancianos, reparaciones de casa; construcción de rampas para silla de ruedas, asistencia con tareas de casa, ayuda con equipo medico o medicamentos, costos legales y otras necesidades! Si usted gusta hacer un donativo para este programa, cualquier cantidad es bienvenida.

Por favor designe el cheque a nombre de: ¡“Elders on the Edge Program” y envíelo a Legal Aid Society!

¡Todos los fondos donados se usan para compra o pago directo de los artículos o servicios que necesitan los ancianos en crisis!

Los donativos se aceptan y ejecutan por Legal Aid Society del Condado de Palm Beach. El monto máximo anual por familia es de \$1,000 por año y los fondos se pagan directamente al abastecedor de servicio. Estas personas de la tercera edad serán entrevistados por Vickers House, después que sean aceptados se colocaran en una lista de espera hasta que hayan fondos disponibles.

Las personas beneficiadas deben tener 60 años de edad o más, indigentes o de escasos recursos (debe proveer comprobante de ingresos), sin apoyo de familiares u otra fuente de ingresos (Seguro Social, Seguro por Discapacidad, o pensión – como único ingreso disponible) cliente referido, o cliente existente de Vickers House, o de Legal Aid Society. La persona debe estar anuente a recibir ayuda proporcionada por este programa y seguir las pautas para recibir nuestros servicios. Legal Aid Society y Vickers House se unirán para asegurarse que los ancianos reciban asistencia y apoyo en situaciones de crisis.



Gabby, Honey Bun, Porkchop, Moachie, Little Bit . . . estos no son los nombres de clientes que usted espera oír en Vickers House, sin embargo estos son nuestros clientes mas amados. Por supuesto todos estos clientes son cuadrúpedos y todos son las fieles mascotas de nuestros clientes del programa “Elders on the Edge”. Ahora hemos creado un Nuevo Programa -

“Elders on the Edge Pet Fund”-

Este fondo ayuda ancianos de bajos ingresos proveyendo servicio veterinarios de emergencia para sus queridas mascotas--- para que estas pobres mascotas ya no sufran de dolor o sean sacrificados innecesariamente por falta de recursos.

Si gusta hacer un donativo para este programa especial, por favor envíe su donación por correo a la dirección de Legal Aid Society, especifique en su cheque que es para --¡“Elders on the Edge Pet Fund”!

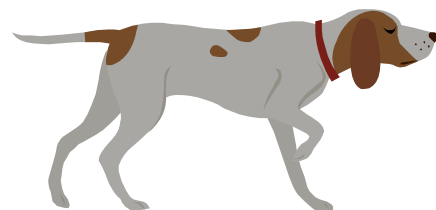
Para información de contribuciones o como un anciano en crisis de bajos ingresos puede recibir ayuda, por favor llame a la Directora Lela Jordan en cualquier oficina de Vickers House (561) 804-4970 o (561) 804-4975

Por favor haga el cheque a nombre de:

**Legal Aid Society of Palm Beach County, Inc.
423 Fern Street
West Palm Beach, FL 33401**

Attn: Elder Law Office

Especificar en el cheque: Elders on the Edge o
Elders on the Edge Pet Fund



¡Gracias por su Apollo!

Lista de Peticiones de Vickers House:



- ❑ Programa de Educación familiar’ “Lista de Deseos”- Pinturas Tempera: No tóxicas; Estuches de acuarelas: No sólidas; Pegamento Elmer’s : No tóxico; de barra; Crayones de acuarela: No tóxicos; Calcomanías; Cuadernos; Crayones regulares; Juguetes y libros educativos para edades de 2-4 años; Platos y vasos pequeños; papel blanco de construcción; Estuche de fotografías Kodak – Cartucho y papel (Artículo # 1231349 de Office Depot.) **Las familias del Programa son de bajos ingresos, no pueden traer merienda para los niños; necesitamos galletas gold fish, cheez-it, cajas de jugo (por favor no traer nada que contenga maní para prevenir cualquier alergia)**
- ❑ Voluntarios para el Programa de Educación Familiar—trabajando directamente con el instructor para ofrecerle a niños entre edades 2-4 su primera experiencia educativa. Los Voluntarios ayudan en actividades artísticas – Dibujando, pintando, enseñando el alfabeto y los colores; leyendo libros a los niños, jugando, participando en actividades en el aula y el exterior, participando en celebraciones especiales, cantando en grupo y en actividades musicales; ¡¡Le deben gustar mucho los niños!!
- ❑ Voluntarios para el Programa VITA- Que tengan conocimientos de computación y matemáticas, recibirá entrenamiento como preparador de impuestos, o para atender a los clientes, trabajo disponible de Enero al 15 de Abril. Se necesitan personas bilingües. Quienes se inscriban recibirán entrenamiento por el IRS! Llame para información. Se necesitan adultos y estudiantes de Colegio o Universidad. Trabajo disponible- Días, Noches, y Sábados
- ❑ Grupo de jóvenes, club cívico, organización basada en la fe o grupos de vecinos a quienes les gustaría pintar casas, cortar el pasto, o hacer reparaciones menores para ancianos débiles de bajos recursos, quines no tienen familia que les ayude. ¡Llame para oportunidades durante todo el año! ¡Recibirá horas de servicio a la comunidad para su escuela! ¡Trabaje de acuerdo a su disponibilidad!
- ❑ ¡Se necesitan grupos de jóvenes voluntarios para cortar el pasto durante todo el año a ancianos de bajos recursos que no tienen como pagar! ¡Recibirán horas de servicio comunitario para su escuela! ¡Trabaje de acuerdo a su disponibilidad!
- ❑ Ayude asistiendo a personas mayores en los preparativos para huracanes – Ayude a poner y quitar protectores contra huracanes, limpieza después de una tormenta, etc. Estar dispuesto cuando sea necesario. Se necesitan adultos y jóvenes colegiales.
- ❑ Voluntarios bilingües con Conocimientos de Computación- para asistir clientes llenando solicitudes de Estampillas de Alimentos y Medicaid. Requiere trabajar con clientes explicando el proceso, revisando la documentación necesaria, llenar las solicitudes por Internet, enviando documentos por fax, haciendo llamadas de teléfono para completar el proceso. Las citas se hacen de Lunes a Viernes, de 8:00am a 3:00pm. Solo podemos ofrecer este servicio si tenemos voluntarios que llenen estos puestos vacantes. Llame para información.
- ❑ Se necesitan apartamentos para personas mayores de bajo-ingresos. Por favor envíenos información sobre el apartamento que tiene en alquiler con los requisitos a Vickers House 835-7183, incluya a quien se puede contactar, número de contacto y especificaciones del apartamento. Necesitamos apartamentos para ancianos de bajos ingresos que han sido desplazados de sus hogares - Alquiler menos de \$400 al mes. ¡Por favor solamente áreas que sean seguras!

Si a usted le gustaría ayudar con cualquiera de estos servicios por favor contacte a Lela Jordan al 804-4975.



COMMUNITY RESOURCES, OFFICE OF THE MAYOR, CITY OF WEST PALM BEACH

Community Resources Center
Youth, Family & Community Services
City of West Palm Beach
Office of the Mayor
P.O. Box 3366
West Palm Beach, FL 33402



COMMUNITY RESOURCES, OFFICE OF THE MAYOR, CITY OF WEST PALM BEACH

Acerca de Vickers House

Este Centro de Asistencia ofrece al público un lugar de ayuda que proporciona información, referencias, orientación, traducciones y ayuda personal en cuanto a problemas y crisis; es un lugar donde los recursos de la comunidad se integran para ofrecer un centro único de asistencia.

Vickers House, en cooperación con colegios y universidades, provee oportunidades de empleo para estudiantes, trabajo voluntario y horas de servicio a la comunidad.

Este Centro ofrece una variedad de servicios para veteranos, desamparados, mujeres en crisis, jóvenes, personas mayores y familias, así como información y referencias de trabajo, entrenamiento, vivienda, refugios, centros de cuidado de niños, programas de alimentos, asistencia en casos de emergencia, alfabetización y transporte. También hay servicios para sectores especiales, tales como personas con impedimentos físicos.

También hemos establecido un programa de acercamiento a la Comunidad Guatemalteca y Latina, así como referencias y asistencia para cualquier persona de la comunidad latina.

(Para las personas que hablan Español, por favor llamar al Tel. 561 804-4978). Si le gustaría recibir esta publicación por e-mail, por favor contáctenos por e-mail dyeakel@wpb.org o mdynes@wpb.org

Todos estos programas se han desarrollado para iniciar cooperación con la comunidad y actuar como un enlace para unir y coordinar servicios en la comunidad. Para información, o para saber del programa de servicios de Vickers House, por favor comunicarse con:

Lela Jordan

Oficina de Recursos para Jóvenes,
Familias y la Comunidad
Oficina de la Alcaldía
Ciudad de West Palm Beach

(561) 804-4970 o (561) 804-4975